# THE SHEPHERD OF ISRAEL

Subscription 50 Cents a Year.

JUNE 1970

Vol. 54 - No. 10

## SYMPTOM OR CAUSE?

Most of us are familiar with the symptoms of the common cold: the stuffy nose, the watery eyes, and the general aches and pains. We immediately take the necessary steps to relieve the symptoms but sooner or later they reappear and again we go through the same cycle.

Most of us know the cause of a cold, yet few of us do much about avoiding the circumstances that cause the illness. I would like to apply the same logic to the tragic situation which has developed within our society over the past few generations-"the generation gap." Over the years statistics issued by various levels of government have clearly indicated the rise in the crime rate, drug addiction, premarital sex relations and illegitimate births. The symptoms of our sickness are being announced to us each year. What have we done about them? We have spent billions of dollars in crime prevention, education and improvement of environment and still the crime rates rise. Some continue to agitate for more billions to be spent and cling to the philosophy that improvement in prevention, education and living conditions will be the panacea to answer the problem. This is like taking cold pills to alleviate the suffering of the cold but never getting at the cause which, if not eliminated, only allows the cold to reappear.

We say that we are the products of our environments and stress programs to improve the lot of the less fortunate, and yet many people with problems come from affluent homes and communities. We have come to the sad state of affairs in which we discuss legalizing certain drugs because we have no effective means of eliminating their use. This kind of logic would soon eliminate all crime simply by legalizing it! Or would it?

We continue to treat the symptoms and never admit the cause. Now in all honesty would you apply the same logic to your life? How long would you continue with a doctor who never cured you or found the cause of your ailment, but kept prescribing expensive medicines to alleviate the symptoms? We must face the fact that it is the individual that needs changing. The Scriptures tell us:

The heart is deceitful above all things, and desperately wicked: who can know it? (Jeremiah 17:9). And God saw that the wickedness of man was great in the earth, and that every imagination of the thoughts

#### By RAYMOND COHEN

of his heart was only evil continually (Genesis 6:5). For the imagination of man's heart is evil from his youth (Genesis 8:21). King David said, 'Behold 1 was shapen in iniquity; and in sin did my mother conceive me' (Psalm 51:5).

The Bible stresses that we are inherently sinful and will unerringly always do the wrong thing because of our sinful nature. We are inclined to sin! That which we see in the world today is nothing more than the symptoms of the sickness of sin. Do we admit it? No, this is religious fanaticism, and outdated in our day of enlightenment! Yet the proof is available on every hand. The Bible says:

> Create in me a clean heart, O God; and renew a right spirit within me (Psalm 51:10). I will give them one heart, and I will put a new spirit within you; and I will take the stony heart out of their flesh, and will give them an heart of flesh (Ezekiel 11:19).

We need to be transformed, not reformed! We need a new heart and a new spirit which comes from God. Do we have evidence of this being truth? Jesus (Yeshua) said, "Except a man be born again, he cannot see the kingdom of God. That which is born of the flesh is flesh; and that which is born of the Spirit is spirit. Marvel not that I said ye must be born again" (John 3:3, 6, 7). Do we have examples of this truth today? We are told that 99% of drug addicts who kick the habit are sooner or later back on drugs. Yet, drug addicts who have come to Jesus (Yeshua) are 100% cured, made free from the curse of drugs. The same is evidenced in the lives of prostitutes, alcoholics, killers and other criminals. When they come to Jesus they are set free from the power of sin. Yes, the evidence is overwhelming.

The cause of our sickness can be cured in Messiah Jesus. The Messiah says: "Come unto me, all ye that labor and are heavy laden, and I will give thee rest" (Matthew 11:28). And again He says, "Whosoever committeth sin is the servant of sin. If the Son therefore shall make you free, ye shall be free indeed" (John 8:34, 36).

God's promises in the Jewish Bible have come to pass for His Jewish people and all the world. It is written that, "I will put my law in their inward parts, and write it in their hearts; and I will be their God and they shall be my people" (Jeremiah 31:33). "But as many as received Him, to them gave He power to become the sons of God, even to them that believe on His name" (John 1:12).

It is time to face reality and the truth that we are all afflicted with the disease of sin, and our motives in word and deed are governed by this disease. The outlook for the next generation is horrible indeed as this sickness worsens and widens its grip on more people.

Time is short. The Bible says:

Today if you will hear his voice, harden not your heart (Psalm 95:7, 8).

If my people, which are called by my name, shall humble themselves, and pray, and seek my face, and turn from their wicked ways; then will I hear from heaven; and will forgive their sin (2 Chronicles 7:14).

Three times the psalmist cries out, "Turn us again, O LORD God of hosts, cause thy face to shine; and we shall be saved" (Psalm 80:3, 7, 19). We are told that the light of the knowledge of the glory of God is found in the face of Jesus, the Messiah.

## THE MOST UNUSUAL BOOK

It has been translated into more than a *thousand languages*. Written by several authors, all of them Jewish people, it has been a best seller since its composition nearly 2000 years ago, and it still is the best seller of all the books in the world.

To get you acquainted with it we offer it to you, our Jewish friends and brethren, free and postpaid. Write us today requesting the 650 page OLD TESTAMENT PROPHECY EDITION OF THE NEW TESTAMENT. Our address:

THE SHEPHERD OF ISRAEL, 236 W. 72nd St., New York, N.Y. 10023

Published Monthly, except bi-monthly during July and August, by the American Board of Missions to the Jews, 236 West 72nd Street, New York, N.Y. 10023

Only the Messiah can heal. Only the Messiah can cure our malady. Only the Messiah can free us from the prison house of sin. "Come and let us return unto the LORD; for He hath torn, and he will heal us; he hath smitten, and he will bind us up" (Hosea 6:1).

Which shall it be for you? A continuation of treating the symptoms of your ailment or an acknowledgment of the cause of your malady, and coming to the Great Physician for the cure. Jesus said, "Him that cometh to me I will in no wise cast out" (John 6:37). Why not turn to Him now?

### A MEANINGFUL RELATIONSHIP

#### **Testimony of Alice Kress**

My Jewishness has always been a cultural thing—an appreciation of bagels, knishes and Israeli music.

My Jewishness and my family's had little to do with the God of Abraham, Isaac, and Jacob. My early concepts of God went something like this: "God, if you're really up there, do this" or "let me be that" or "let me do this." In my teen-age years I came to feel that people who actively believed in the God of Abraham, Isaac and Jacob were wishful thinkers. I felt the same way about Gentiles who believed in Jesus. Jesus was a complication of a concept I had already abandoned—the concept of God.

School was important to me. I made the honor society in high school and won a scholarship and went on to college. I was going through an awkward stage and was painfully shy. I began to date after a while, but did not find a meaningful relationship until my sophomore year at college. By then other problems were developing. My studies didn't mean as much to me as before, in fact, I lost my scholarship. What I needed from people wasn't realistic. I needed the kind of love that only God could give, but didn't recognize my need.

I hitchhiked with a friend to San Francisco and we arrived broke, hungry and tired. We were filled with a sense of gloom. The despair I felt then never yielded to anything substantial to hope for. I didn't have any goals and only wanted life to be an adventure. I worked in San Francisco for two years and thought of my life as drudgery. I "turned on" but this rather exciting experiment did not answer any of my deep needs. There would be occasional profound discussions with people. I dated several people seriously and had a few close girl friends; but, still my life was without happiness. People interested in reincarnation theories or astrology attracted my attention but none of them gave me a feeling of conviction about what they held to be true. I began to regard these theorists as eccentric people, and that was all.

After two and a half years in the Bay

Area, I decided that I was really in a rut, or a "bind" as they say in Berkeley. I was increasingly discontented with my life, and more than willing to stop working if that could be arranged. The friend with whom I had hitchhiked to San Francisco called me long distance from New York with a glowing report of a commune where people shared a life in common. He said that they had found the meaning of life by living together. It didn't take me long to hurry to New York City. When I arrived, I met the people of the commune. I felt that they had nothing to offer, and were, in fact, as eccentric as the people I had left behind in San Francisco! I left, terribly disappointed. I decided to stay in New York for awhile and renew my ties with my family. I moved into a women's residence hall and got a glamorous job at Seventeen Magazine. My parents were pleased and so was I, since I had learned to love fashion. I thought this would be a meaningful world for me, associating with people in the fashion industry, but this job, too, grew tiresome.

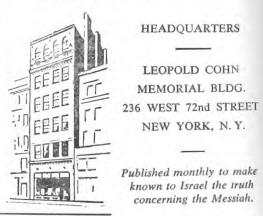
About this time I met Mary Ann Sleichter. She works at Beth Sar Shalom, and was living in the same residence hall as I was. We met at supper and she began telling me about the Lord. I was intrigued by her work. Here was a person who really seemed to have something-a strong conviction that Jesus was the Son of God. For the first time I became curious about Jesus. I met Jewish people who shared the belief that the Messiah had come. I was confused but intrigued. Jesus was not just for Gentiles, as I had imagined. I was equally surprised to learn that Christians worship the God of Abraham, Isaac and Jacob and revere the Old Testament as holy. The Messianic prophecies in Isaiah 53 were pointed out to me.

Mary Ann urged me to read the New Testament and made one available to me. Nevertheless, I was reluctant to believe in Jesus. I didn't want to do anything silly or impulsive which would dismay my family. I told her that I wanted to wait until I had read the entire New Testament before thinking seriously about Jesus. As I read the New Testament a strange thing happened. I became convinced that it was true that Jesus had come to save man from sin. No one was standing over me trying to influence me. I, who had been a skeptic, was filled with joy by the Gospel and was myself surprised by the strength of my feeling. Soon I slipped a note under Mary Ann's door telling her that I had received Jesus as my Messiah.

I have never felt so much inner peace and joy and freedom from uncertainty about myself and the world as I do now. Relativism is gone from my life. I know what's right and what's wrong, and I know what is proper and improper. In all my attempts to make life an adventure, I know now that I could never have succeeded. Only in Jesus can life be truly meaningful, rich in emotional value and exciting.

#### AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.

Established by Leopold Cohn in 1894



#### COME TO OUR MEETINGS

New York Area:

Manhattan, Beth Sar Shalom, 236 West 72nd St., 10023 Rev. Martin M. Rosen, Tel: 362-7201

Coney Island, 3116 Neptune Ave. Miss Hilda Koser. Tel: ES 2-2749

Hollis, 88-40 192nd Street. Rev. William Ennis. Tel: 479-4565

Huntington Station, L. I. 'Beth Sar Shalom' 27 Liberty Street. Mrs. Clara Rubin. Tel: HA 7-1825

Levittown, L. I., 6 Parkside Drive. Miss Ruth Wardell. Tel: PErshing 5-4577

California:

Hollywood, 6136 Lexington Avenue. Rev. Harold Sevener Tel: HOllywood 2-2263

Florida:

North Miami Beach, 16001 N.E. 18 Ave. Mr. Martin Klayman, Tel: 949-5009 Cooper City, 9453 S.W. 53 Street

Rev. Raymond Cohen, Tel: 581-2391

Illinois:

Chicago, 6057 N. Kedzie. Mr. Harry Jacobson. Tel: 338-5959

Kansas:

Prairie Village, 4004 W. 66th Street. Mr. Arthur Katz. Tel: 262-6894

Minnesota:

Minneapolis, 6212 Minnetonka Blvd. Rev. David Woods. Tel: 929-2036

Pennsylvania:

Pittsburgh, 5808 Beacon Street. Rev. Henry Johnson. Tel: 521-8381

Texas:

Dallas, 5324 Northwest Highway. Dr. Thomas S. McCall. Tel: 369-3274

Washington, D. C.: 5917 16th Street, N.W. Rev. Robert Miller. Tel: 726-4909

currica wil mil twati" (unti I:SI). וותנן מונגתב פון ראמי מאמת גני וואס עאכן IN NUGRATICAL!' IL UND AL TATAT! GRED SI

UNID NIT NI UNID IN LIK GAL. T' Z''O N'I GITY. TUT AL"T SUTIO: our wit in astractical at aut automat. HUE LI HEL HAA HE GALAALI HI GALELA. NI MILL & CLUDAL MAGNE GAL LAL SIGUED range gracewage an were. I' sucree CIT THE MULTIN BI CIT THE STUTT

THE YEAR , GUT MILT NO & RAT OIL F. בנה מאל רופט דור המלך אויס, השיבנו real mur sylr (c Ter mara T:41). אוז האנדמבו זייער זינד, און וועל אויפי wsacoa nakl, nus N'T Zinari en n'as, פאר מיד, און וועלן זיך אומקערן פון זייערע טעניק, און זיי וועלן מחפלל זיין און בעטן HUTO LUTIOL MI'P N'D, HUO HUTI MILOUT' 20:1, 8). אויב מיין פאָלק וואָס מיין נאָמען 

ial witho etto ett tata natarni. all rua mal all chas hurrareans qui aut OS:S' L' GT). TO NIT LUTTE SI THO CICO HI ALL MAST LARAAMAA MALT (MARCIA E, HALARL!' INC LUI GELO ALLEAL NICH! SICH!

(ULAA L 9:T). AL ACKED' HIL AL HAD HILL GALELEL, AL UNA GALAIDA MIL AL MAA MICLI UNC! כומה און כאמור ווך אומפתרן צו נאהי ווארעם qui sitti eserrut eri tur neron eri nut. an! und situate areadagal. ist and ראב מתוע לגן אוננו שווכן. נאר משוח

נים ארויסווארפו" (יוחנן 8:75). אררבה קומט "LAL INAD GIAD AL CAL MAG NIL GARANG HILL TAEL & LEINE ACON. MUT HOUR INTO, מומהן או דעם גרויסן רופא חולים או ער ואל datal L. MILIAL GIL MILAL dLAtdaaga' MIL undal the und is ordeasaal heat latuse use un and suls so une sul

#### "A autitragica thauranga,

IDZIK DIK JZ

#### AL ALLY GLL: ALLA CLAA

walke alle elearrace int - not energy derand wit and infradrice sur sicar cural car &

עאב אול ותמוונם או דו דאויקע וואס גלוובן all ast the thirds, set and need inth uch, shal "chail unti neno, shal "ch-ואמ' אווד גו דוסמ מאמה גאנמן' מו גאס גא. ראת שאב און ראע רמוואוסם גו וארו: "א' צו מאן מיטן אלהי אברהם, יצחק, ויעקב. וועגן and intradua use thuse high third

Securatel. ראֹנ רתוות! א כאטוופסורר וואס אול שאר הוון All rund, rare nawril. UP AN BUT OFF אול אוול געמראכט ווענן די קריסטן וואס גלויבן THE SHE AL AD HIL ALL. LND INCEN UNC (ורמיה ל"א IS:28). "אבער וויפל עם האבן אין אלהי אברהם, יצחק, ויעקב, שטעלן זוך

ואר נים נים נעוואוסט. GEA REAL IL LACAL ING THE MIT HULL TUD וואס הם שאת מוג נהפהנת און נהווה! ואתם curl and parentry, size and sir si all and the mitantagine wil wil the est-LUNG CUL ELACTURY . CULL WOLLY RACE NI GREATIN. IL IULUT ZUO ARE NIT WILL GILUI CUTUTION CALL CUT AN TIME INC GATTAL THIS LATEDAD STAL LAT THE AL & DOUGULTIN BAL GACUTIN. MIT THE ALLE GIGICIL NI ULLAR NI NI HAE ERGIGAT art. cui nas art wasca ast si uri-MUDEICLUT MI TAUAL MAL MICAID GAL

thed. ACAL Gul GAE! NU GALEGIE! #! GLUL MI! נעהאט ערנסטע דיסקוסיעם ווענן וויכטיקע ואכן, שאם המנהכה ואומה פנווננום און מון שאבו cutte est ante ersectedi. N'T fise et-(ונאנס) אכתו גאס אנו אנול הם נתותו פנו! vera III al VIC. ALT THE BATHCU TI DOLD פנאנגוסלא אבאנ שאב באמנאכת מנון נזבן caci al use strautici accadi al ost-WIL LINE ALL GAL TIG TAURA dul AL NI nyeurochingna an ara air ani earcret. EN LAL CAGE MICCALLO MIL GIL. L' THIGU all Intal Lala! attadical \$1 & that siddy wil dagigaltin and a glittly wil NIL LAC ILL CACALO CUL OUL ONLOLAC

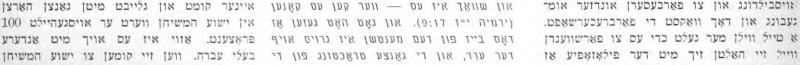
HIL GAGE HIL HING HAC HIL GIL MALACA and acarel uncl tamaga the rared wil ZUGALIGO GAL LI HEAZI INLIGA (DAMATOI). diant & ilicaida changaidire ala LaL SURGATING AN & CUAL LILU AN UNE ES-בערנעבעטן מיט מיין משפחה. איך האב מיך CI GREECIEL HIL CILINE HIL UNE IL HIL the IST. HIT CI LUNUT HINT SLOTTED. HIT או הם און אנו גאם והנכה און המא מוו CATCA! NI LAL CROITA' LAC NIL MITTAIA! כון ארנהטומהן און נאר זול באטהנם מום בי wit til til sund die tilisle unt sit UNICAL SUBOAL NUL GUEL IL GUE BEAGAL runda real all & exalta un carcal riliald ail angagarila all ail lalaiga ALCAGI. IL TUT ZUG RAG OUT BLULT BIT and and carl' the MIL LALICAL MUGRAUALO dul alo sklaud! xil cil adi xiasisiil! riddy the wil success as wil ast the THE RULL NU & LACE AL NU DRIGLAC.

> causel. REAL LI THA RICAG NU GIL NUL TONO and and set used a the antite est and

(20). עאמ מוג נתווון גו נכואע און ומתוע נגנ HAGE HI HAGE! LAD ME"T BAT HIGH OUT קרוסטן רינען אויך דעם גאָט פון אַברחס, יצחק, caual & cua tal GAL GIL MUCAUAL AL LI HIL UNE NO INGUIO EN MIZO. NO MI MIT taia! SI wala SII CO CAL GAL LI TINO III raccura sul ware nament. sur mar sur wil use il catatta ala aataa! usa use! sucurrand re every en our name איו משיח. צום ערשטן מאל האט מיך פאר - Ung It wil thun! NICALSUIC RI LAIA נואס שאמ והשאמ א נוכמול! גוואור גום נהכ! LAGILO' KO HIL HIL LKE HIL TAIN! & GATGA! ward now of art not the trut wrow THA OUT ALLANDICI FURTICI HULL THAT THE USE! IL ESTATES EL S MAGAALA SUI IL HI LAL INCENT FILL ON OUT MISON . OIL אובות מות בוע הג הנום און עאת והוואוונת ard derrest beneder. It ned energy th AL ACAL AND LAST ALL GIL TRAATO

dul ast use sit the thuse she sit al at all the succeeded that haven a USE STRAALIE! & ELING NU LALSING GAL. SI SIL INC DIGUL AL SIS SIEALAURITE SIL aren ant ua an curren ast ar stragica rausel and shire full the tall BLIAL CI WIL TAMA! AIL OGAGOIA' CI לוונתן עאמ מול רום באאוונפנוסם. אול וואס radical success cut areas all mara ner LAL NICALSUITE SI QSAA NII IALA UGALU RUGALTAULICACA INL' NIL CI TADIGAL SI tachata Lag CLIU ULAU MI TAAAI RI נען דעם נאנצן ברית הדשה. ווען איך האַכ REGALLICE ENL LAD IL NIL HAS BLILL SAL HIL LAC HIL CATACO AL HIL UAC CAEL AL IST HAD NO HAD L'U LUGUEL TUT CHERT. usia asi a raliadia alal al alasijalia וכוובן און ישוע המשיחן. אוך האב נים נעuse sil all raduardea sul ria rausea ranted & auty & truto avoasavta. Tar ארעוובן כערנען ברית חדשה און זי האט מיר ashral riga art tacaal at art the

LIL NI TAGIS NU CALIGUE dal sichian carl usel & ancice sil int a relected early! Lar and ware name such and scrart sigt dat and the ful si na sil usa si na na sia. sil una si trak wil and carl. wit mud wird mad HIL LAC NO NIZO, MICHICALONO NI CUT ELIC NIL NICALGACI GLILI NIL GLILLIA III



געוואָרן, און אין חסא האָס מיך מיין מוסער

פאַרדרייטער פון אַלץ איז ראָס האַרץ,

איך אנווענדן צו אונדוער טראגישער לאגע אין גארגיט וועגן דער אורזאך. אָבער צי טויג עס — אוגדיער געזעלישאפט וואס מען רופט עס די שפאלטונג פון דורות". פאראן סטאטיס-מאקע אזוי? ווי לאנג וואלט איר גענאנגען צו טישע באווייזן וועגן דעם וואוקס אין א רופא וואס פארשרייבט אייך גאר טייערע פאר ברעכנם, באנוצונג פון סמים, לעבן ווי פּאָר־ מעדיציגען כדי צו היילן די סימפטאמען אבער פוט גארניט צו היילן די קראנקהייט זעלבסט? פאלק פאר דער חתונה און ניט לעגיטימיע גע־ מיר מוזן איינזען אז דער מענטש זעלבסט מוז בורטן פון ממזרים. מיר הערן וועגן דעם יע־ זיך אומבייטן און תשובה טאן. דער תנ״ך אָבער וואָם טוען מיר כדי עם צו דעם יאר. מיר גיבן אוים ביליאָנען דאָלאָרן פארמיידן ? לערנט אונדו אווי: פאר דער פארמיידונג פון פארברעכנס. פאר זויםבילדונג און צו פארבעסערן אונדזער אומי פארבעסערונג אין אויסמיידונג, אויסבילדונג און לעבנס־בארינגונגען, וועט זיין די רפואה

נעמט א מעדיצין כדי מען זאָל ניט ליידן קיין

ווייטיק פון דער פארקילונג אבער אויב מען

פארמיידט ניט די אורזאך פון דער פארקילונג

אויף אויסבילרונג כרי צו לערנען מענטשן אז

זיי זאלן זיך גוט אויפפירן, אָבער מיר ראַרפן ניט אויסגעבן קיין גראשן כדי אימיצן צו לער־

דארף מען נים לערנען צו זאגן א ליגן. פון

זיך זעלבסט וועט שוין דאָם קינד זאָגן א ליגן

מיר זאגן או מיר זיינען דער פראדוקט פון

למשל, מיר גיבן אוים מיליאָנען דאָלארן

אט למשר:

קינד 8 קוכים די פארקילונג ווידער צוריק.

נען שלעכטם צו טאן.

ווען עם וועט אים לוינען.

פארשאפט א פארקילונג, אבער ניט פיל מענטשן

טוען עפעס עס צו פארמיידן. דאס זעלבע וויל

אונדזער אומנעבונג און מיר באמיען זיך צו מייסטע מענטשו ווייסן וועגן די סימפטא־ פארבעסערן די לאגע פון די נויטיבאדערפטיקע מען פון פארקילונג: א פולע גאז, עם רינט פון די אוינן, און עם טוט וויי אומעטום. מיר באר און דאָך האָבן מיר פיל מענטשן פון רייכע היימען און אויך זיי האָבן מאָראַלישע פראָ־ מיען זיך עפעס צו טאן כדי צו האבן א רפואה, בלעמען און שוועריקייטן. מיר זיינען שוין דער־ אבער מיט דער צייט קומט עם ווידער צוריק, והוזר .75.50 צו נעקומען או מען רעדט שוין וועגן מאכן מייסטע מענטשן ווייסן די אורזאך וואס לענאל די סמים ווייל מען קען זיי ניט אויס־

פון ריימאנד כהן

מיידן. דאס קען פירן דערצו אז מען וועט

מיר היילן די סימפטאָמען אָבער מיר טוען

משכן לעגשל פשרברעכנס! חס וחלילה.

, און איך וועל זיי געבן איין הארץ

און אַ ניי געמיט וועל איך אַריינגעבן אין

אייך; און איך וועל אַפּטאָן דאָס הארץ פון

שטיין פון זייער לייב (יחזקאל י"א 19:11).

מיר דארפן א ניי הארץ און א נייעם גייסט וואס

קומט פון גאָט. איז עם ניט דער אמת ? ישוע

המשיח לערנט אונדז, "סיידן איר ווערט גע־

בוירן אויפסניי, קאנט איר ניט זען דאס מלכות

פון גאָט. דאָס וואָס איז געבוירן פון דעם פלייש,

איז פלייש; און דאָס, וואָס איז געבוירן פון

רעם גייסט, איז גייסט. חידוש דיך ניט, וואס

איך האָב דיר געזאָגט: איר מוזט געבוירן ווערן

אויפסניי" (יוחנן 3:3, 6, 7). קענען מיר בא־

ווייזן אז דאס איז טאַקע דער אמת? מען זאָנט או 99 פראצענט פון די וואס נעמען סמים און

דערנאָך וואַרפן זיי עם אוועק קענען זיך ניט

באפרייען אינגאנצן, און פאלן ווידער אריין אין

קערנט אונדו אזוי צו זאָנן: "קומט צו מיר

אלע, וואס הארעוועט און זענט שווער באלארן,

און איך וועל אייך געבן רו" (מתיא 28:11).

באנייט א זינד, איז דער קנעכט פון זינד. דער

ריבער, אויב דער זון וועט אייך מאכן פריי, וועט איר באמת זיין פריי" (יוחנן 34:8, 36).

פארן יידישן פאלק און פאר דער גארער וועלט.

מיר לערנען אין די נביאים, "איך גיב אריין

כיין תורה אין זיי, און אויף זייער הארצן וועל

איך זי אויפשרייבן; און איך וועל זיי זיין

צום גאט. און זיי וועלן מיר זיין צום פאלק"

גאָטס הבטחות זיינען דערפילט געוואָרן

דער האזיקער געוואוינהייט.

ווידער לערנט ער אזוי:

אבער וועז אזא

יעדער איינער, וואס,

מיר דארפן א גיי לעבן ניט נאר רעפארם.

## אַן אורזאַך אָרער אַ סימפּמאָם

ווערן זיי באפרייט פון דער קראפט פון זינד מחשבות פון זיין האַרצן איז רק צום בייזן און פון שטן. אונדוער קראנקהייט קען פול-אַ גאַנצן טאָג (חומש בראשית ו' 6:5). דוד אויף פיל צרות. וואס איז אזוי ווי למשל מען קאָמען געהיילט ווערן דורך ישוע המשיחן. ער המלך זאָגט, יזע אין זינד בין איך געבאָרן

> אמפאנגעןי (תהילים נ"א 15:7). די תורה לערנט אונדו אז מיר זיינען זינ־ האָבן א זינריקע נאטור, ריקע מענטשן און כיר זיינען גענייגט צו זינר! ראס וואס עס טוט זיך היינט אין דער וועלט זיינען די סימפי טאָמען און באווייזן אז די וועלט איז קראנק. זענט איר איינשטימיק? אָדער אפשר זאָנט איר, ניין דאס איז אייער רעליגיעזער פאַנאָטיזם, או האבו אלע אבער מיר אלטע באבע מעשה! באווייזן דערויף. דער תנ״ך לערנט אונדז:

א ריין האַרץ באַשאַף מיר, גאָט, און אַ פעסט געמיט באַניי אין מיר (תהילים נ״א

Published Monthly, except bi-monthly during July and August, by the American Board of Missions to the Jews, 236 West 72nd Street, New York, N.Y. 10023

